大清光緒九年

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號又集文閣書畫室○天津紫竹林舊廣東棠子間並沙竹君○牛庄魚市口信裕陞南棧正和昌信局恭張甫○烟臺徵業書院○南京金陵門東洋營林宅內李佑之○武昌粮道街德興新貨店○漢口仁漢關洋界前中昌○九江銓昌祥全昌仁信局○安慶藥馬椿江友額又小南門內羅春台○揚州府新城內六條巷劉悠之又灣子衛協順料貨庄巷興隆報房又興隆巷北巷劉承恩又如留亭王街興四處○江西省城羅春臺乾昌全泰盛匯源紀昌祥信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋觀前察院場西申昌號○保定全泰播信局○

申報

第三千八百念三號

杭州城中三元坊申昌號○福州城外南臺福利洋行○寧波江北岸李姓記號內○溫州府前街廣祥茂號○香港中環街循環日報館○廣東省城雙門底文選樓○廣西省城內胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局○湖南長沙府胡萬昌信局○清江胡萬昌信局 其餘外埠皆由各信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

十一月初三日

上海發售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費（西曆一千八百八十三年十二月初二日即禮拜

今日另出附張不加分文

國朝別裁詩出售

長洲沈歸愚尚書乾隆時輯有　國朝別裁詩行世風格近宗三唐遠祖漢魏洵具正法眼藏惟現所流傳者祇有紅序本而黑序本久不復見今本齋惜重價購得黑序本之原板初印者用石印照相法縮成袖珍版樣而卷頁悉仍其舊至於筆畫之腴潤與原刻絲毫不爽每部計裝二套共十二本價洋一元六角十一月初二日出書售處仍遵舊例此布

點石齋主人啓

本齋告白

古今圖書集成早經購到惟日後開印就現在之屋舍機器均不敷用是以本齋於鄰近處新近購得空地將即另建書館並信致外洋速購機器多購一俟屋宇造成機器運到立即開工有願附股者務祈迅來預定此布

點石齋主人啓

法人必有大舉于越南後說

金陵客來稿

昨貴報綜述法人目前在越南情形謂終必逞志而後快慮和好之局決裂中法之於越南難免如晉楚之爭鄭者[illegible]析言之甚堅劉軍勿為所誑中國勿為所惑等語誠洞見法人肺腑繼而思之天下事有不盡然者孟子曰天時不如地利地利不如人和由今而觀人謀尤賴地勢地勢尤賴天心前此流丕獻策商民樂輸五百萬佛郎克為伐號之鬼命冀利償百倍易猶反掌足徵人謀之疲而遠追屢經黑旗挫衄靡餉興師得不償失迄今仍難如其始念商民絕無怨悔復聞籌助佛郎克九百萬倍其軍資徐圖大舉志在不如其隱願不止益見人心之和且堅而其如天心之帑屬何自來順天者昌逆天者亡古今雖遠成敗可徵楚霸王投龜而呼曰是區區者而不予畀勇如項羽百戰百勝卒自刎於烏江夫道之不能逆取也如彼漢高昭烈季奴胥由布衣而王趙太祖黃袍加身前明高帝更不階寸土混一寰宇天意之可以順應也如此法人不聞天心之順逆乘越南孱弱自謂唾手可得席捲全越直窺滇粵視眈眈欲逐逐謀取攘奪無窮天[illegible]利詎料天早伏一劉永福於十數載以前而假手以遏法人於十數載之後甚而果也遏之俾不得遂其欲至是而天心可知矣且即使無黑旗之起而相繼成助焉而力不敵為法所剪滅又安能必滇粵之兵力不足以禦侮竟[illegible]客之所為而任其貪得無厭取不禁而用不竭乎況舉中國之全力征調賦續幾倍於法豈盡務為寬大懷柔如允海上各國通商內地訂和約而釋爭修睦乎又況利之所在宜公不宜私法即幸得遂其欲財益富勢益強有不為萬國所忌羣起攻之若齊人取燕諸侯多謀伐之者乎乃利令智昏順逆之理既昧於幾先成敗之機復闇於事後愈興亡愈思洩其忿遂其謀吾恐天怒益甚公憤難逃未待中夏之全力並不煩滇粵之偏師一黑旂已足以了之昨報云師直為壯曲為老特論事理之常非所語於人情之變究之人情雖善變終難勝天理之常法以逆理而敗又失在輕敵今則[illegible]為從容鎮靜然黨黑旗軍心與中國武備戒慎恐懼謀定後戰出其不意大舉興師有進無退幾足令談者色變聞者心驚為黑旗危尤為中國危不知法果定圖大舉勢必至欲退不能欲進不得或轉讓黑旗養精蓄銳長驅大進直越重洋一如越南為城下之盟則為若執順化條約就所估富良江南境之地於東京海防河內等處加意整頓以固吾圉復省刑罰薄稅斂深耕易耨先立夫不拔之基然後待時而動見可而進目下姑遵曾襲侯所擬俾和好之如故告諸同盟明心跡之無他者知中外友邦有共稱為明哲之知幾豪傑之識時者矣何必恃為歐洲雄武之國恐自失其體統應人之指摘姍笑也哉更何必造曾遷怒藉口問中國之罪絕他國之阻撓與外務大臣之避位波滑之自解兵柄夏文之意見不合舍去為此徒勞無補之詐偽也哉且法人特始為利所誘繼為報怨計憤有所不甘勢迫於難已耳獨不思孔子曰小不忍則亂大謀但圖一舉再舉弗虞一謀再謀況既三戰三北烏能十遏十決已矣願少安而毋躁矣書至此座有泰西人華人各持一說向予詰難爰濡毫諦聽泰西人曰予所言長黑旗銳氣滅大法威風侈陳順逆妄議成敗與昨報自相矛盾不經之臆說無稽之遊談不足為外人道也華人曰予既正言以折之危詞以悚之復婉險之以經營締造一若暫屈終伸黑黨久必為其吞噬臥榻下不容他人鼾睡而大欲可如願相償者何為法謀如是之周詳深遠也予聞之不禁啞然笑曰公等皆有心人也宜為左右袒子何容心哉以予說為然也視為排難解紛之論也可以予說為非也比諸蛙鳴厖吠之聲也亦可

上諭恭錄

○十月二十二日奉 上諭景壽奏病尚未痊懇請開缺一摺景壽着賞假兩個月安心調理毋庸開缺欽此同日奉 上諭錫珍游百川奏職官互相稟揭請交部訊辦一摺據稱通州西中二倉帶班章京岳興等稟稱本月十六日由戶部領得兵餉津貼銀兩[illegible]同首領鳳山平兌分兩銀色查驗[illegible]符遲至十八日首領始行分放有攙和情弊隨據該首領投遞稟單語涉支離等語事關尅扣兵餉必須澈底根究通倉首領鳳山着暫行解任交刑部訊辦章京岳興等着一併聽候傳質欽此○二十四日奉 上諭太常寺卿吳大澂尚未到任着吳廷芬署理太常寺少卿文碩現在出差着志元署理欽此同日奉 上諭敬信現在請假戶部右侍郎兼管錢法堂事務着崑岡兼署欽此同日奉 上諭敬信現年請假左翼總兵着福錕署理欽此同日奉 上諭廣壽奏因病懇請續假並請開要差各一摺廣壽着賞假二十日並准開去總管內務府大臣差使欽此同日奉 上諭光祿寺少卿延茂奏特參宗室騷擾賑廠請旨嚴禁拿辦前請飭營撥督兵彈壓各摺片據稱本月二十一日清河鎮地方突有宗室二人帶領悍奴在廠門肆擾並聲稱係宗室公載姓任奏公府等語着宗人府查明具奏嗣後各廠如有騷擾情事無論宗室及旗民人等即着拿交各該衙門照例懲辦所請撥督兵彈壓之處着順天府酌核辦理欽此○二十五日奉 上諭陳士杰奏黃水復漲漫溢齊東蒲台利津等處現籌賑撫一摺據稱九月二十八至十月初一等日風雨大作河水復漲霜清以後無異伏秋大汎濟陽齊東蒲台等處隰捻均有冲決漫溢情事利津縣近海村庄淹斃人口甚眾業經委員分投拯救現飭趕緊賑撫等語東省屢遭水患災區甚廣此次節逾霜降又復漫溢為災小民蕩析離居覽奏實深憫惻着陳士杰飭屬迅速查明被災戶口認真撫恤前將冲決隄埝趕緊堵築工賑兼施以副朝廷軫念災黎至意欽此

倫敦電音

○前月三十日倫敦發來電音登諸字林西字報云法國集議籌備餉銀以貲越南東京之用者業

經議院該准矣又云法兵部大臣言現有兵六千名業已整備可資征調也

都門近事

○京師九月杪有賣梨小販某甲由得勝門入城當爲巡役拿獲以偷漏官稅將甲送交崇文門外稅務司經聯司權家丁任姓者擅行提責梨販前將梨行店門封閉藉以索罰銀數百兩始行開釋嗣又有福建道員解煜眷屬來京攜帶行李甚富亦爲稅務司任姓指爲包攬稅務勒罰銀二千兩經御史劉恩溥奏明於十月初二日奉　旨飭該監督等嗣後按日分往該衙門嚴切稽察等語并着寶鋆閻敬銘歸入尙賢所奏一併確切查明妥議具奏欽此昨梨販等已知此案派歸閻大司農查辦値公進署之期遂集衆於戶部轅門羅跪道周齊鳴冤枉是日聚觀之人甚爲擁擠語言嘈雜喧聒人耳閻公當卽准理以善言遣衆然要守門之役不爲阻止而聽其喧嘩也遂斥革門役四名或非公馭民明恕馭吏刻嚴卽此竊見一斑想當家不難徹底根究也○崇文門外花兒市大街固屬繁盛之處人煙稠密買賣衆多而行竊剪綹之輩亦易於混跡遠方來都之人偶不經心必有所失昨有山東陽信縣諸生趙某者年逾不惑係初次來京欲訪同鄉之在京者圖謀教習童蒙之館由沙窩門行至花兒市羊肉口西將肩負行李置地面壁小遺轉瞬間行李已失所在張皇四顧遍尋無蹤嗣趙知被剪綹輩所竊遂詣該處官廳托爲尋覓官人見其貌不揚置之不理趙無奈投訴同鄉貫顯某公之門當卽遣僕持片托該處司坊務爲尋回所失并飭城坊司汛於各該管地面遍貼告示嚴禁剪綹小竊倘有該處棍徒勾通若輩擾害行人或爲本地官人徇隱庇護者一經查出或徵告發定行按律懲辦決不寬貸云云現京師剪綹輩俱各斂戢街巷咸頌大有路不拾遺之極焉

鍋匠械鬥

○近來天津鍋匠在河北河東兩次鬥毆而上月二十一晚又因向妓女訛錢毆傷數人先是紫竹林北有妓院十家每家每日鍋夥向徵錢五百文謂之大房錢自今年六月鍋夥星散此欵遂無人過問現在鍋夥復回欲循舊規然恐妓院之輕已也不得不先示以威而妓院有護花鈴某甲居城中與紫竹林相隔數里雖鞭之長不及馬腹甲有親串某乙住紫竹林廟內路見不平插言排勸而鍋夥久已目無餘子謂彼何人斯敢溷乃公事卽將乙驅回隨命其黨嚴陣以待乙不甘受辱且糾同類皆係少年相率復仇到紫竹林北一帶租界棍棒交加隨打倒數人但聞喧嚷聲勸解聲棍棒齊下如敗革聲闊成一片幸得某丙覆傷重者身上始無性命之憂乘間將受傷者負歸一人兩腿已折一人兩臂不能屈伸餘尙有卧地躊蹦者現聞兩造勢尙汹汹若不驗傷搆訟卽當黨尋仇也

提道操兵

○十月十九日浙江提督歐陽軍門操練本標六營兵丁是日各營游戎督率所部在大校場伺候軍門于辰刻會同甯紹台兵備道瑞觀察駕臨演武廳各營營官恭見畢然後兵丁開操始揮大小步陣及鴛鴦各陣次操洋鎗綫鎗又次操干盾矛戟一一對壘末操雜技打靶均各精通純熟操至中刻始竣衆兵士皆獎賞有差

物貴民憂

○甯郡邇來食物除米一項無一不貴如大荳往時每担一元五六角茲則售至二元三四角麥價亦長上二分豬肉每斤貴至一百七八十文尙有加無已台糖因來貨稀少故行情亦貴卽食鹽每斤亦貴至三十左右至錢市更形竭蹶每洋一元祇換大錢一千一百三四十文且猶不能十足淨白制錢至當鋪平時值十當五現以錢貫十不當三貧民恃質庫爲緩急相通至此更形掣肘錢源如是短缺加之百物騰貴民將何以爲生耶

與柩同沉

○甯城大廟橋下醫生李某於本月二十日將葬親于西山先一日傍晚雇舟率領妻子女眷等人伴柩前往路過西鄉十三洞橋相近之港不料早有石料船沉沒於此船被截漏水已汩汩而入舟中之人倉皇大喊救命李某從睡夢中驚醒黑暗中不辨是河是岸一躍翻入水中餘皆得救無恙柩因落水李某亦與波臣爲伍吁可悲也已

白門近事

○黃大宗師於上月二十六日辰刻抵旱西門馬頭旋卽導從入下江考棚城內文自司道以下武自中協以下均遞手板行衙參禮畢次第接見各學教官考棚一帶車如流水馬如龍頗形熱鬧也○南門城樓扃鑰綦嚴每年惟正月十六日從俗例准居民登玩一次此外從無敢彳亍者前日清辰城上忽有一物拋擲於人叢中共相驚視則係一大雄雞尾毛無缺鮮血淋漓一時衆共驚訝莫解其適從何來遽集於此○金陵十三門惟南門與水西門尤當孔道非常擁擠前日有鄉人婦跨一黑驢得得而來已入門矣忽被一羣人將其御者隔而爲二前後使不相顧追人旣散則此婦已跌在地石榴裙底蓮瓣猶雙雙在鐙上也時其夫亦肩行李趕到相與扶起急往覓驢已無蹤跡不得已置鞍於背上相負而行婦徐捫腰中物則洋數元耳環手鐲數事皆已烏有又不知何時掉入紅蘿蔔一枚夫婦二人羞與忿俱一路竊竊私語誦錦城雖云樂不如早還家二語不置○金陵向以冬賑爲仁政之一大端委員設局發粟開倉似乎以實心行實事矣究竟難民難星末滿辦理總不得法舊例下關一廠南門外兩廠東關頭一廠聞今歲徐屬大歉彼扶老攜幼渡淮南來者襤褸昔爲倍蓰上游睹此情形惻然軫念思擇要地增一二廠以補不足此體天地好生之德固應爾也然不知承辦者能不屯其膏否

皖垣官報

○藩轅牌示准補英山縣典史薛庚豐盱眙縣典史丁嘉復奉部覆准應卽飭赴新任巢縣拓皋巡檢任炳飭卽仍回本任

團操復誌

○前月念五日本埠西商團練兵操演何君理代曾言集有多人則此次操後不復操演詎屆期到者不滿百人故定期禮拜六再操乃昨日會操到者仍復如前故並未大操但略爲敷衍而已未識以後再操否也

曹錫榮解府續聞

○包探曹錫榮解府情形已列前報茲悉上海縣撤差業已回滬據聞解曹到府後卽行發縣監禁候屍親及上海縣原差地保人等到齊集訊

邑尊驗屍

○昨報列自縊身死一節茲悉邑尊於昨午前督同仵作書役人等前往相驗當據二圖地保申訴前因旋由仵作驗得該屍並非用細蔴繩係用弓絃自縊身死邑尊親驗無訛隨飭地保知照善堂備棺成殮發壇召認

捕頭更調

○英界老巡捕房惠捕頭辭職赴高麗曾列前報茲悉虹口富捕頭現已調往老巡捕房以代惠捕頭之職至虹口捕頭則以英界小巡捕房三號西捕壳魯擢充矣

英界公堂瑣案

○富捕頭稱昨由華捕在虹口地方查出粵人聚賭之處當派中西捕前往獲住賭徒二十三名其中一名因跳窗圖逭跌傷左足昇送同仁醫院醫治今將二十二名及賭具并在賭台樓出之洋十餘元解案察得王阿生係爲首聚賭者鄭阿喜鄭阿四王阿二張阿六等八名係過犯賭博送案懲辦過者郭阿牛李阿寶鄭阿雲等十三名亦皆當場獲住者請爲分別懲辦王阿生供並非爲首聚賭係至賭處尋友借錢因我失業度日艱難之故鄭阿牛等皆俯首無詞施繙譯官請將起案之洋先撥充醫院經費判罰爲首之王阿生洋五十元無力繳洋則枷號三個月鄭阿喜等八名共罰洋五十元無力繳洋則各枷二月郭阿生等十二名共罰洋五十元無力繳洋亦各荷枷二月賭犯均交捕房帶回由捕頭按名照派着繳黃太守照此判斷賭具存銷○王生大稱出租東洋車爲業被車夫袁文賢張阿慶積欠錢文向索無着反敢逞兇爲此

訢捕拘案袁張二人同供欠王租錢是實因生意清淡所致昨因伊定要索錢口角爭毆黃太守隨判袁張二人各押一月以儆

法界公堂瑣案

○前報列原告陸三全控稱姪陸阿方被甯波同生誘拐在沈金山處尋到等情王司馬以莫同生曾向沈取用洋一元二角供係范阿六爲保人因着將范阿六傳詰法捕房將在押之莫沈兩人解案原告陸三全亦投質王司馬詰問范阿六如何就保據供向習成衣業現在小東門外開烟館與莫同生向來認識伊在祥記碼頭做打包生意十日左右莫向沈取洋沈要保人因我店在沈之間壁故即挽搭其領小兒之事初時不知迨後取洋時始悉亦不以爲意王司馬詰之莫同生據供住太平碼頭新太平街九月二十日在祥記碼頭見該兒失路詢其住處則茫然雖暫領回家因全居人說此兒已大恐有挖門門情事因寄於客寓託人尋訪其家并曾帶領出外查訪在祥記碼頭雖十歲尚不知家在何處亦曾貼過招帖王司馬輒轉詰問莫沈兩人語多含糊王司馬復詰之沈金山該兒住在爾處已有四十天光景食用何來答稱同生將兒寄住每日飯食計錢四十文房資每天二十八文王司馬謂照此應由莫同生付爾錢文何反付伊洋一元兩角以范阿六爲保明係三人通同一氣意圖販賣莫同生向嘵嘵置辯范阿六亦稱並不知情惟挽搭保付洋元而已法巡捕頭謂莫同生稱恐兒被毆人領去因此留住然在租界之中因何不報捕房即使在祥記碼頭中國地界亦有地方衙門且善堂林立今莫同生各處皆不報將兒存放客寓中四十天其居心亦可概見王司馬躪莫沈等均稱係做好事現在善堂經費支絀着莫同生罰捐洋一百元沈金山罰押洋五十元發充善舉莫沈兩人同請從寬王司馬謂既不願罰着將該兩人帶回捕房嚴比其如何引誘公堂笞責不足蔽辜當送縣照拐販例懲辦范阿六姑着交保陸三全着退去○原告葛開章稱有皮衣統兩件託友帶回甯波友尚未曾下船故着學徒看守詐被陳阿榮竊去今已查到送案王司馬詰之陳阿榮據供前在江表輪船充當水手歇已匝月現住英租界大馬路同泰客寓內皮統兩件因新關洋人查艙故該學徒許我收藏並非偷竊王司馬詰其物在何處答稱業已當用洋七元其當票已抵於同泰寓內王司馬謂照此情節比偷竊更重着法包探帶同前往將當票取回吊到原贓并傳竊頓之客寓中人到案再爲酌核○法捕房解到漢口人項大發據法通事稱此人係十七號巡捕拘進因昨日在茶肆中稱人燒破其衣服因將其人拉住要賠洋五元并香燭服禮其人持衣服到過捕房捕頭着其且行回去待其索擾再來控訴王司馬詰之周桂全據供做豆腐店生意前日抱小兒到一枝春茶肆吃茶甫坐定前桌人即稱我吃烟燒破伊衣服逼我賠償洋五元伊有多人同黨更要香燭等語然我方坐定且並不吃烟王司馬詰之項大發據稱伊將我藍布長夾襖燒破故叫伊補好王司馬詰問衣服何在項稱交與周桂全矣及詢周答稱伊將衣服交我我即到捕房稟明伊等知道到捕房故於當晚爲其友人取去矣王司馬謂以不認識之人肯將衣服交其補好必無此理同吃茶者幾人答稱兩友皆漢口人王司馬着將項大發暫押寄信出外傳同吃茶之兩人到案再核

十月廿七日順天周小棠大京兆來書

○少欽仁兄大人閣下前奉環雲渥承鼎力特於集捐公所專爲順天勸收與山東兩濟感佩莫名滬上公患愷悌諸君子均篤念棧順而他處之力數分我公處於順更切也旋得叔和觀察電信知已收寄巨欵並棉衣丸藥電文自簡向未知世兄可以即臨自放當復以棉衣請交茗人兄濟交大饑寒之用茲奉手書更幸世兄之可親洽查放尤爲活我災黎無疆功德蓋欵既不易人更不易目下文大有茗兄武清有資紫讓公可以有濟弟總以官賑尚浮必得善賑乃實也以寶抵檢重尚未得人昨專馬到東迎請嚴佑翁未知能否即臨且未知能否肯到寶抵並訪世兄可否即來爲災區之孑遺造命今聞此信已覺我民之栩栩欲活德所有元寶百五十隻已存通丞道庫候撥此項曹紋七千五百十三兩寄准候世兄惠臨求其自查自放如佑兄能即臨寶抵即請世兄到香河或通州或永清佑兄如不即臨順屆欲賑青獻文大等處必須求世兄到寶抵棉衣已備給寶抵八千件即可由世兄酌提寄放即已放完亦可另製備放丸藥可帶放並分給他處也佑之兄在申報見其先謀五萬帶來助賑且先借銀一萬兩杏兄百方俱設諸公之爲我畿輔蒼赤者可謂至矣聞之直欲效碻頭焉晨夕瞻拜不足喩其感謝之私忱肅謝即請台安臨穎萬即 愚弟闊家楣頓首十月十七日

復順天周大京兆書

○小棠尊兄大京兆大人閣下日前接到尊處電報知所解銀欵等項已邀察收飭存當具電覆諒蒙青照昨讀十七日鈞函聆悉種切猥以指臂微勞備叨嘉獎逾恒益深慚悚並以寶抵災勢尤重尚未得人嚴佑翁來否未定前日接兒子則敬來稟云素蒙垂睞極當趨赴台端稍效駑力惟奉中丞面諭留辦令賑急切未便擅離倘順天人手實在不敷調遣敢祈函賜則敬自當稟明撫憲即將經手事宜趕緊了手以便趨前俾效犬馬或先行提撥放給以紓燃眉伏乞尊裁是所至禱近聚敝會館所收捐項逐日向不斷空自十月以來覺捐戶漸少而慕勸人多鄰境災區旁流分注告警紛紛昌以所集無多勢難分給并默禱緩急輕重之宜自當以奇災重地爲尤急昨又湊解山東規元銀二千兩以應前月催索之需茲承諄諄委一俟集有成數即當續解至前以期勉副仁懷於萬一耳專肅謹復敬請勛安伏希垂察不盡 教弟施善昌頓首十月二十八日

接錄上海陳家木橋金州礦局內順直山東等處賑捐公所經收十一月初一日第廿六單

○新求增壽人培記十員信記紙棧呀南勉力氏安厚記張錦盛郭鴻記胡書記六戶各一員○莊滌梅求闔家平安十五元莊永裕十五元于文彬爲母親保患十元乾泰典德昌典永義典信義典四戶各六員羅子衡汪寶倫餘留記姜侯氏求平安四戶各四員仁泰典裕康典安也春雪餘記鮑蘇寶棲霞軒張雲樓七戶各二員平陽氏溫敦裕何仲泉求椿萱長茂鳳舉鴻軒廻峯平陽氏觀源六戶各一元以上廿四戶松江輔德堂經募合共洋一百元○劉泳彰保險費移賑四員溪北仁瑞堂一元○吳仁圃十元汪立齋汪友山各三元無名氏汪宏新無名氏汪晉卿德大號五戶各一員以上八戶安慶汪立齋吳仁圃經募合共洋廿一元內銅一員○上海電報局捐助八月初八發天津報費洋七員另五分

接錄蘇州天庫前電局內順直山東沙洲賑捐公所經收十月廿三廿四日清單

○廿三日筆耕主人由楊辛生來洋二員還心記洋五元蘇字塔圖三百八十號冊延齡堂洋十元○廿四日張小軒先生來吳逢之爲先父資冥福洋十圓武肅後人求產婦嬰兒永獲康寧洋十二元悔漏子洋五員協和莊久大典合捐洋四員履康莊來衣字三十八號冢塞子愛濂書屋義興銅錫鋪萬豐莊四戶各二員周同福會源大記永泰蛋作不留名周幼記勤益莊昌盛莊萬春時記八戶各一元朱振昌三元知不足陳心願未完先繳五員無名氏六員○再十九日清單京都吳莊林農部來沙洲冊欵蘇漕平二十八兩八錢係由京平足銀三十兩合來并脫去吳字合并聲明

原辦佛埠協賑同人啓

上海北市盆湯街絲業會館主施少欽經收順直山東江浙等處十月三十日第一百十八次賑捐清單

○米山書屋舊主由蘇州鴻源局來洋十員海鹽求運通人顧雅辦新諸事順遂由畫錦里源昌線鋪陳錫卿交來洋一員勾章和行者由慈溪趙守衡寄姚江廣大局來洋一員蘇城畢局由寶順局來洋一元○無名氏洋十元桃源復山子洋四員朱彬洪洋一元葉榮卿洋一元陳銘之洋一員陳子卿洋一員以上六戶由玉山桃源復山子寄協泰局來琴岡主人洋四員悟幻山人洋一員上杭六齡童子羅隆官洋一員橫塘山人洋一元蟾香女史洋一員以上五戶由川沙心餘力絀人寄來

上海官銀號浙紹協賑收解公所十月廿六至三十經收第十二單

○海州分司張鞠翁經募仁和張汝欽洋一百元又張體賢歸安章增慶兩戶各十員仁和張清芬又張姻州兩戶各兩員又張松綠歸安孫小浦兩戶規銀各五十兩○袁闓香翁四十員又三批經募主儀移賑念員王藹階李秋坪徐提三潘越橋四戶各十員循然彬然燕芝燕芬四戶合十員朱維清田顧香魏佐鄉無名氏四戶各四員沈書雲兩員無力子一員○蘇州賞公館兩員○以上共收規銀一百兩洋二百五十五元

江督轅門抄

○十月十九日將軍善辭行 正任巡道德見辭赴北 ○二十日同知徐炳倬稟鎗湘岸花碗嵩差 朱其煌稟知到北河口木厘差 縣丞荊鼎臣 巡檢王瑞生均奉委粥廠差 ○二十一日從九崔貞稟知奉委粥廠差 ○二十二日通判劉人僑到省 ○二十三日知府陳善稟知奉委會查崇明漁團差辭 通判汪臣洽奉調鎮江木

釐並銷瓜州木釐差 ○二十四日候補道張銘堅稟知出東賑捐今日開局 直隸州郭韜握奉委遍阜橋保甲並驗收草鞋夾牌坊工程 謝陶稟知赴滬查驗艇船工程 ○廿五日知府劉毓鈴代辦學憲提調差 知州謝國恩辭回滬 庫大使孔廣瀛奉院南茶釐局委差遣辭 ○廿六日學臺黃差帖請安 署巡道趙稟謝委善後水利局差 分省知府楊昌滄謝委蕪湖分銷差 蕪轅牌示新選蕭縣王敬修稟繳文憑到省自應飭赴新任 淮調補宿遷縣盧思誠 淮調補清河縣王肇震 淮補海州直隸州松亭 淮補沛縣唐紫封均已奉部覆准自應飭赴新任

蘇省撫轅抄 ○十月二十九日候補同知金彭昭文海塘工次回 吳恆稟知辭奉委赴江北公幹 ○三十日准補徐州府桂中行稟辭赴任 分發江蘇試用道庫大使劉隆禮湖南人稟到

上海北市絲業會館施善昌李欽氏叩托各埠代收直隸順天山東賑捐啓

啓者敝會館六月初四日登報經收震澤賑米賑捐至七月初一日震捐告止初二日接收山東賑捐八月二十日加收直隸順天兼收善士指捐江浙等處風潮水災賑捐[illegible]日登報藉供衆覽疊接各埠諸大善士來函據述賑捐洋信由局轉寄殊多遲延請將捐冊寄交各埠代爲經收即掣收票取其便捷彙解來申等因具見好義急公感佩之至自[illegible]平淡勸捐不易順天首善重地放賑又刻不待緩仰蒙諸君慨允代爲足徵善與人同所有前後寄出捐冊函托各埠諸大善士不惜齒芬多多益善謹將台銜登明於左 ○杭州 金[illegible]直侍御沈協軒封翁杭州城內沈公館○蘇州 金山知司馬蘇州城內西美巷郎補分府錢唐金公館 ○湖州 姚守梅封翁丁小舫司馬章吉人上舍湖城仁濟善堂紳董○[illegible]盧君其清甬江新關江君小屏甬江浮廣捐局○漢口 黃君小舫漢口鎮四官殿下首永吉錢莊○九江 李君耐三九江同源和茶棧 ○蕪湖 王星伯孝廉沈奏雲孝[illegible]亡里王公館○閔行 章海秋直刺北街直隸州正堂章公館顧君秋園吳君厲臣夏秋田孝廉閔行普安堂紳董○嘉善 沈君襄卿 ○南潯 龐芸皋內翰蔡書箴孝廉南潯育[illegible]紳董○震澤 談任齋善士周肯堂孝廉沈君芝生徐君子貞○章練塘 黎漢西遊戎守府署○安徽蕪子封太守○安徽太湖縣刑席○江孚輪船帳房朱熙庭徐梅臣施紫卿[illegible] 乙

口碑載道

予家海陽客遊日久今春自滬駛滬復歸舟入鄱湖由鄱返梓泊饒半月稔聞浮梁任筱園玉琛明府政聲嘖嘖入口秋末復過景鎮欣見市井廓清闔安樂利僉道明府鋤奸剔[illegible]膽識兼優潔己奉公苞苴絕進採諸輿論衆口僉然念予職非科察何堪妄肆雌黃而志切景從不禁謬塗子墨爰賦俚言用伸欽佩云 憶從滬瀆返鄉邦轉向晴湖游急瀧側聽神君[illegible]瀏浦喧傳衆毋盜昌江風清草圍晨羅雀月滿花封夜息尨再掉輕舟重過訪依然山色映瓷窯○杏春舟過浮梁邑秋復道經景鎮羈留多日俗悍風媮勢莫禁紛紛豪客畢生擒○浮邑[illegible]良莠雜處 公蒞任以來屢獲劇盜千尋砥柱狂能挽一片冰壺垢不侵父母歌聲聽萬戶○萬戶浮地名山宋程節讀書處弟兄治績媲三蘇○乃兄玉森作粵西上游屢以卓異保[illegible]石溫巒噪遊幕處守還多仗季任 敭歷頻屢善措施幾經盤錯到今茲○公歷任星子樂平等縣夙著循聲金辭暗室操爾謹 鏡設虛堂照不疲誠暴侮能甘脫衆鳥民無使碎花[illegible]○景鎮窯工聚因糶米磨銲鍛坏械鬥幾致決裂頓 公處息民咸德之難防最是行人口利齒鍇紀德碑 使君秀號海樓邊伯會會聞咸涌泉○公籍蕭山課子恆將詩禮勗生申[illegible]禁蜺弧懸 巽言息訟培心地履信鳴謙養性天○公謙光可挹但得清徽長保守四知堂上兆三鱣 乙

旹癸未初冬新安海陽寓楚漢江業瓷者敬頌

寶善茶園

十一月初三日日演
大賜福 渭水河 草橋關 戰北原 忠孝圖 青石山 風雲會 虹霓關 大悲樓 玉堂春

十一月初三夜演
清河橋 大神州 七星燈 紫霞宮 取帥印 泗洲城 海潮珠 雙三 上吊 汾河灣 雄黃陣

金桂茶園

十一月初三日日演
會稽城 鬧昆陽 飛叉陣 二進宮 白虎堂 寶胭脂 盜御馬 連環套 審頭 刺湯 秦淮河 盤絲洞

十一月初三夜演
獻珠寶 雙泗州 黃鶴樓 桑園寄子 頭二三四本蘭花院

天仙茶園

十一月初三日演
打龍袍 法門寺 曾頭市 胭脂虎 蘆花河 紅鸞禧 翠鳳樓 借妻 堂斷

十一月初三夜演
薦諸葛 四美圖 拾玉鐲 寶蓮燈 新前割 排本髮 文代 武後首 新本 戲曹 罵記 烏盆記 開江

禮拜日拍賣

准於初三日二點鐘在三洋涇橋北首拍賣紫檀大座椅木大床併椐木器等件及成衣車自來火燈鐘洋貨各色什物不計特此佈聞 乙 協記啓

禮拜日拍賣

啓者本行於初三日三點鐘拍賣涼床大廚條凳椅子一切木器等件各客合意屆期早臨面拍可也此佈 乙 豐利行啓

禮拜一拍賣

啓者於初四日十點半鐘在虹口三菱公司後面黃浦路念五號房子內拍賣書樓間 大菜間 臥房 廚房一應花草什物此佈 乾泰行啓 丙

禮拜一拍賣

准於禮拜一十點鐘在大馬路保利洋行內拍賣馬車上器用傢伙物件漆皮絨毯肚帶鞍子鞭子皮鞋造鞍子機器全副鐵裁縫檯床廚等什物椅不計此佈 隆茂行啓

駁船出售

今有馬頭駁船二只出售每船可裝三十墩如有貴客欲買者請至虹口閔行街財福木作領看可也 乙

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山清溪道人傳授親由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭一到壇只取號金一百九十九文寓二馬路石路北仁興棧內 乙

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即十一月初五日十一點鐘在本棧內拍賣象牌老雄羊紗毛新到闊折八磅四藍雜色紅原布象牌虎牌英牌元羽綾虎圖紅嗶嘰等貨如各寶號欲拍者屆時請至可也此佈 十一月初三日 錦名洋行啓

禮拜四拍賣

啓者本月初七日即禮拜四十一點鐘拍賣路燈船牌羽毛嗶嘰八鎗小呢六磅雙人七磅藍八鎗八磅四洋房藍人鎗雙人五彩人鎗紅魚龍五子登科原布九磅十二紅八鎗十磅藍人鎗十磅十二五彩人鎗十二磅沖花旗人鎗市布六十四線藍雙路燈七十二線紅雙路燈漂布又六十四七十二線毛漂布八磅孔雀細斜文十四磅人鎗魚龍十五磅跑鹿沖花旗斜文七磅五彩人鎗藍人鎗挺市洋標等貨在此佈聞 十一月初三日 元芳行啓

萬應痔瘡藥

定安散

耑治內外兩痔及肛門突出用此藥敷上不日立愈永不復發予素患此症諸方無效惟得此秘方最爲靈驗奇功立見請試之每瓶大錢二百文常寄上海打狗橋北慎泰布號出售 愛吾居啓 乙

遺失提單

今小號由芝罘輪船汕頭進口STI嘜烟絲十箱神香八箱因提單遺失業經向太古洋行說明作爲廢紙各寶行號切勿抵押銀兩特此申明 蘇新泰培記號謹白 乙

遺失書信

本年三月初四日九江饒少齋先生寄上海嚴芝楣先生信一封內有票據一紙因信遺失己向兩造聲明票據作爲廢紙恐有後慮特此登報 福興信局告白 乙

白瓶皮酒出售

啓者本行今有新到白瓶敗克道夫皮酒出售每打價極公均可凡各寶道欲買者請至本行面定可也此佈 乾泰洋行啓 甲

教習算學

金匏齋教習西法天文地理幾何算學開方勾股平弧三角對數凡線測量等實學欲學者請至四馬路總[illegible]字店轉約面議修金年期可議 乙

失去銷票

前遺失銷票兩紙均是鎮江履泰莊支上海保豫莊照付一係楚合盛抬頭第一百廿六號九月十九期足元一百兩已於九月三十日經德康莊收去一係第一百三十號九月廿二日期足元五百兩亦於九月三十日經彤成莊收去以上兩銷票并信交匯大源舊原寄鎮不料來曾收到屢次查無蹤跡誠恐致人拾去以作廢紙無用特此聲明 鎮江履泰莊謹啓 乙

東壁山房日本書減價

本號運日本精刻銅板四書合講四書全註治梅石譜治梅蘭竹譜人物冊揮選自在圖畫詩集唐六典赤水玄珠東垣十種韓蘇詩餘書世保元醫方論本事方各種新舊書籍繁不備載欲購者格外減價請至法馬路西鹿鶴春荼室斜對門興昌里衖底第三石庫門王治梅書寓 乙

出售金鋼寶玉

統帶銘字先鋒馬隊左營總兵銜東河郎甫補協鎮馬印金叙西麗生大人處自從西域得來金鋼寶玉一塊重逾十觔光分萬道洵推希世之珍奇可供中外之玩賞倘有富翁大賈欲售此物祈詢訪撤營面議價可也 乙

定海火鷄出售

虹口頭壩義記八鮮行新到火鷄出售其鷄肥嫩每磅價錢比大概格外便宜速請來行揀擇又洋番芋出售 乙

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮數捲每尺六磅重其貨要全擁出售不能零剪如要者望請至申報館問明可也此佈 江蘇天水廠啓

永吉發財大票

英十二月大票雙張洋十二元單張四足洋七角外照算分條開函購原局埠回件倘賞賜顧至申棋盤街北此佈 只商永吉行 乙

萬有利二彩登名

對號單已到二彩倘出本行售出南橋沈[illegible]青浦[illegible]張半[illegible]奧立[illegible]其餘大小[illegible]彩甚多不[illegible]及細載[illegible]來兌洋[illegible] 乙

寄售初印舊書

殿板孫批欽定詞譜念四元
原板容齋五筆八元何義門
襍墨批點汲古閣前後漢書
五十元原板太湖備考六元
文貞公年譜一元道古堂集
八元唐六典十元三魚堂集
二元貞觀政要三元文房肆
考四元楊鐵崖樂府三元性
理大全念四元唐四家詩兩
元國朝六家詩二元防海要
略四元上洋寶善街萃文閣
書坊啓　乙

遺失股票

啓者舍親梁聯江光緒元年所做保險公司股份四股係弟二百四十六號光緒一年所做仁和保險公司股份四份係第三百零五號今因該股票遺失經向該公司總辦聲明所失之舊股票作爲廢紙特佈
香港祥記號伍斗山告白　乙

木器出售

啓者今有寗波紅木大床象牙雕嵌大廚涼床玲巧畢常一切家用木器格外減價售現此佈
三馬路兆新里餘記啓　乙

必得呂宋票

英十二月大票雙張十三元單張四開均可丞寄信願原局帶奉票收獲彩紅票條外寬已據
盤街北呂商必得行　乙

重刊官書招股

啓者本局重刊〇大清九朝聖訓全書尺寸均照監本四書式九年十月開工十一年二月成書是書寫刻精良校讐詳細惟工本甚鉅本局擬招定書股三百部每部價市平足銀十八兩擬定者先交銀九兩當付收據明年六月成書板過半續交銀五兩再付收據十一年二月全印成書憑先交續交收條并交銀四兩取書各省〇諸君願定者由票號匯銀交京琉璃廠東頭路南善成堂書鋪收有善成堂圖記爲據書成憑先交續交收條并補清書價在善成堂取書決不至悞特此佈白〇欽文書局設在京都琉璃廠火神廟內　乙

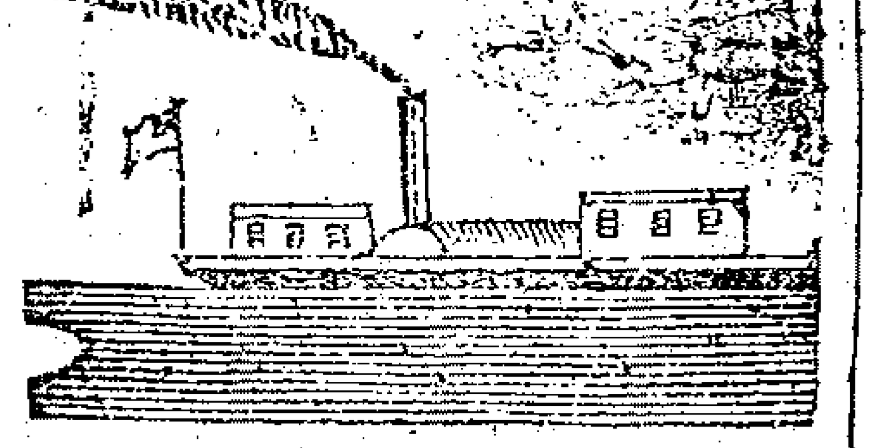
新刊官書出售

本堂新印殊批諭旨全書數十部紙版精細校對無訛每部京市平足銀五十五兩呈賜顧者寄銀來京庶不致悞京都善成堂特此佈白　乙

湖南新到

[illegible]切瘡癰毒癧病瘡到病根絕外痊不用刀針卽能移去凡來看病自帶香燭只取錢金一百六十八文寓三馬路口外國墳南首同豐棧內　乙

輪船發賣



小號精造輪船數艘任商欲買或租往蘇杭等處新移至面議
發昌鐵器廠啓　乙

省吾齋戒烟眞藥

本齋專用王道正藥煎熬成膏每吸烟一錢攙入此膏二分始終無須增減癮自漸輕百日後卽可戒盡此係因勢利導除患於不覺也僕初合此膏僅濟戚友嗣後索藥者多不得不收回藥本齋自開張上洋大東門內魚行橋南首以來已歷年久中外馳名獲效過異如蒙　賜顧須認明本齋招牌並上海邑尊告示庶不致悞藥膏每兩八百四十丸藥每兩二百八十　乙

屈臣氏

花柳搜毒藥水

此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論已潰未潰或毒入骨髓疔堅瘡痛水破蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡瘍惡癬頑癩每日服三次每次一匙羹爲度諸尊光顧請認龍麟伴諸爲記庶免有悞每罇價銀大半元小三角
上洋英大馬路屈臣氏大藥房啓　甲

竹懶畫賸寄售

是書前印者均已消完現又印出另加序文裝訂精雅更勝於前如欲題畫者必不可少每部實洋八角又新刻水蜜桃譜每部兩角欲購者請向上海四牌樓實順堂書坊取閱可也
傳經閣啓　乙

京都善成堂古今書籍

本堂向在京都琉璃廠收買殘書有年現存殘書一千數百箱經史子集五千餘種在京官紳來配者甚多今本堂誠恐遠近諸公不知特入申報望賜顧者著人來京庶不致悞特此佈　乙

呂商運福興行

本行開設在上洋四馬路中市同豐里內朝東門面自運呂宋烟及呂宋票發售今到英十二月份增彩大票全張十二元半張四開照算分條足洋七角外埠函購原班郵寄奉不悞諸君賜顧格外克己特此佈告咸知　乙

海龍聚精丸

本堂虔製海龍聚精丸最能保固眞精培添元氣專治男子命門火衰夢遺精滑目眩耳鳴下元虛損陽事痿弱不能久堅精薄艱於嗣續女人血寒氣弱經水不調子宮虛冷久不受孕等症服之數劑百病消除神旺氣壯眞陽充固可望生子服至十劑身體强健陽事雄壯年老亦能種子無病者常服亦可保壽高康寗每料價洋七元又有徐眞人玉壺秘藥專治男婦身體虛弱飲食不化面色黃瘦思慮鬱悶腰膝痠痛四肢無力等症其效不可測眞歷瀛仙傳妙藥也每料價洋三元本堂各藥俱與別家不同務請諸君一試應知藥到病除萬無一失倘蒙　紳商賜顧者請認明本堂招牌爲記庶不致悞　乙
上海北市河南路老巡捕房對門樂善堂藥房謹啓

新泰興告白

啓者本行今可代客採辦各種機器如製藥彈銅鐵洋鎗挖泥打水風機鑛機器上水鍋爐鋼煤鐵鉛等礦機器一切俱全以上各種機器如有欲買者本行皆可開單細帳其各式洋貨亦皆上等貨本行現有機器可以取觀並開價目又可代客購辦鋼鐵銅鉛無論多少皆可代辦惟賜取用錢面已此佈九月初五日上海新泰興行啓　甲

協記對號單已到

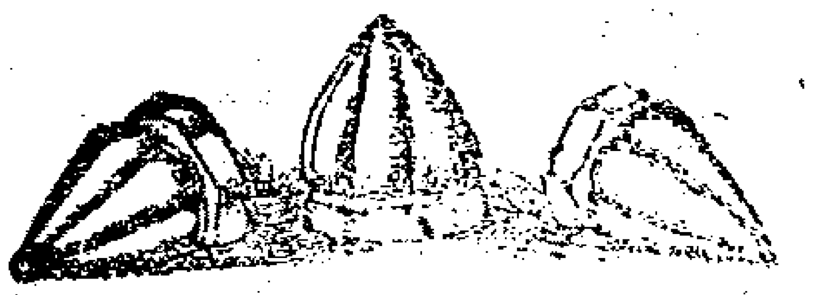
英十一月號單已到查得本行售出除大彩外倘有四彩一張第八千六百三十四號得洋一千元又五彩一張第一萬五千五百零二十號得洋五百元均售與愼裕號代漢客其餘小彩甚多未便細報請速來對號兌洋並售英十二月呂宋票雙張價洋十二元單張四開俱可分售　乙
呂商協記啓

口臭牙痛藥〇小腸氣藥

仙香散專治口臭牙痛如牙痛擦之最靈每瓶足錢九十六〇平安散專治疝氣俗名小腸氣服藥後竟平安倘蒙有此症者儘可備帶隨身以防驟發之患每小瓶足洋兩角半大瓶足洋五角統寄上洋寶善街榮錦里對門大豐布店出售　蘭芬堂三鑫堂啓　乙

屈臣氏

監製痞積花塔餅發售



此餅功用神奇馳名最遠因其形象似塔故俗以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰化蟲以致皮黃骨瘦肚現青筋時見肚痛糞下白泡百病因而叢生四肢漸爲消瘦若不急治必多難保惟服此餅自然蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病服之立能愈病卽無病服之亦可開胃加飯永無積滯之虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單內茲不幷贅　每罐價銀一百個一元中罐四十八個一中元小罐二十二個三角亦有用罇裝者任　貴客意取　粵東省港省城上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識　甲

御纂五經縮本

是書原板一百餘本今用照相石印法縮成十二本外用杏木夾板舟車攜覽較爲簡便且工省價廉每部價洋七元八角倘有志經學者得以家置一編惟所存無多賜顧者請卽購取爲盼上海棋盤街文瑞樓書坊啓　乙

JOHN REYNOL DS &S SON
Newtown Row.
BIRMINGAM ENGLAND

外國釘作

啓者本作開在英國八闌春地方專打各樣釘所打之釘有銅有鐵有係上等之物釘頭有大有小各式俱備本作特意打成此項釘以備運來中國之用如有華人欲買者可請寓居中國之英國商人寫信開明本作招牌卽可購寄此佈　丁
英國釘作鋪乃司啓

油漆公司

英國賜高知油漆廠久已馳名在華托本行代爲經理定辦者拆各從客便凡蒙惠顧格外克己此佈
昇寶洋行啓　甲

請領寶收

本號代領寶收現於十月念三五兩日先後奉到瀟憲寶收共四十套餘者陸續卽到請各新貴老爺前來領取此啓　乙
三馬路同德源號告白

野山參發兌

本棧內鳳記字號自辦眞正野山高麗參天生貴品價値極廉凡賜顧者請至四馬路巡捕房對門中和里內本號看貨面議
東生泰啓　乙

聲明

茲渭園茶館因斷定房租現下將生財等物頂於戴姓爲業以後前主欠款向陳姓理直與得主無相干涉特此佈告
戴金記

平地一聲雷

英十二月增彩大票續到無幾鴻運者速購莫錯過眼前發財雙張十二元單張四開均可分條足洋七角棋盤街北石庫門內呂商天源行啓　乙

棧房召租

啓者本行間壁有棧房一所如各寶號欲租者租金格外公道請來面議可也此佈
和順洋行啓　甲

遺失股單收條

茲有遺失貴池礦唐兆名下第六百五十二號股分收條四股如別人拾得作爲廢紙特此聲明
唐兆生告白

讀學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互譯華英文字書籍今另行開列於後請向本齋申報申昌書畫室購取

華英文字入門價洋一角五分

華英通用要語一角五分　是書係將華英日用各語互譯成文

華英說部撮要價洋四角　是書將平常官話分部互譯並將紅樓夢傳家寶等書翻譯英語較諸華英通用要語已進一層矣

華英文字合璧二角五分　是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角　是書係英話譯華文

五車韻府每部紙面價洋八角　是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語誠一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語餘價洋五角　是書係常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

上海點石齋主人啓

家傳永平丸

極靈肝胃心氣藥本堂此方家傳秘製專以調氣滯胃平肝養血爲主服之立刻止痛即見奇效向祗贈送親友茲特製以出售俾傳廣遠每瓶洋三角服法另有仿單在上洋寶善街大豐布號寄售

乙〢〣〢 仁趾堂啓

聲明好水

啓者本公司自來水試賣已及四月近來水更清潔氣味並無英法美三界華人食用者已有十之四五即城中南市亦多來買但間有租界中尚有人家疑惑此水不敢食用要知此水實屬但有好處並無壞處如若不信請問四個月來常吃之戶便知有益無損且近來水價格外公道較之黃浦水更覺便宜各寶號貴府幸勿輕聽謠言疑信參半如欲取用英界向四馬路中和里法界二洋涇橋南堍美界虹口興里內本帳房面議可也

乙〸〤〡

叭喇文糠公司

第一次公議

啓者本公司是聚股已來一切進出細帳請各有股諸君來南京路第三號房子樓上閱帳再訂於華十一月初四日公議商酌特此佈聞

經理董事 達順啓

甲〢〤〇〡

客棧逃避

今有中和里金義和客棧所租小行房屋共揭欠租金六十餘元該棧十月廿八夜捲逃無蹤檢點所有生財木器舊物等件如五日內該棧不來理楚自當拍賣以作房金如有不敷再向棧主追償特此佈聞

亨達利啓 乙〢〡〢

豐和行呂宋大票出售

本行前經又售二彩及上附彩已登報聲明矣○今售英十二月大票雙張洋十二元○單張洋六元○四開洋三元○條頭每條足洋七角○蒙賜票財翁早來購取新指明上洋棋盤街北首中市此布

乙〢〣〢

屈臣氏創製戒烟精粉

天下馳名

再啓者本藥房製出之惠濟全書其中所叙各位中堂督撫大人賞賜匾額來由及各藥價目功用說法計自七月起至十月止每逢禮拜日逐頁登入申報茲已刊畢諸君欲採買某藥而未獲覽此書者請就便番閱申報一查便悉今又將本局創製戒烟精粉用法服過者必斷癮有益身體來書証據登報俾有志戒烟者共鑒醒渡迷津於本局實爲厚望焉每包價銀足一角諸尊賜顧請認明每藥封口有貼紅白黃三色龍麟伴搭爲記別人不得冒效庶免魚目混珠此佈○極好搽冬皺面糕毫賣價格外相宜

上洋英大馬路屈臣氏大藥房告白 甲〣〡

扶陽種子毓麟丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便濁頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣之人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁乏嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有婦科調經坤順丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半 邇遐齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張

乙〢〤〡

大票增彩

英十二月份呂宋增彩大票出售雙張十二元單張四開照算遠處函購原班奉繳專收彩票較衆相宜小行素著信義遐邇咸知至條頭小票一概不售特此聲明

大馬路望平街口萬順來洋行啓 乙〢〤〡〣

上海科發藥房在拋球場聚首

本藥房開設上海已歷有年精選上品藥料無不悉心製合成馳名中外今特摘數種登報於左併售照相器具藥水餘不細載

甲〤〥〡

洋蜜糖 治燥上乾燥將發搽之分外滑潤
胃氣痛藥 專治胃氣疼痛定能效驗除根
咳嗽藥 能止咳化痰驅風塞治肺家諸症
三溼藥 治三日兩頭或間日兩發寒熱等
補血藥 能補血活血生血兼能益氣
頭風痛藥 專治頭風疼痛無不立愈
牙痛藥 治風火牙痛或蟲痛均能立止
養髮藥 若髮禿則生短髮長常用則黑潤
固精丸 治體虛精滑年邁陽痿衰老爲童
油漬藥水 凡綢綾呢絨若染油汁均能立退

東洋五彩香肥皂

五彩香肥皂鮮明耀眼能治一切油膩拌臉上烟色黑氣而奇香觸鼻以之餽送親友亦覺玲瓏可愛當此西風時令皮膚易於起燥及皺痛等類擦之立可滑潤每塊錢九十六寄上洋老北門外打狗橋北愼泰布店出售

鑫香壽啓乙〣〥〢

四五彩誌喜

彩到英十一月對號單第一萬另三百廿號得洋一千元經本行售出半張蘇城萬昌號得洋五百元又半張分五彩條嘉善及本埠售出又五彩第五千八百九十六號半張南市郎家橋萬源銅絲號又半張寶善街口大豐布號張姓各得洋二百五十元其餘小彩繁多不及細登請諸財翁速來領洋爲荷特佈

呂商廣和行啓乙〤〥〢

漢鎮屈臣氏老藥房告白

一在漢鎮洋街仁濟醫院對門
一在流通巷正街上首

啓者茲因湖廣川陝各省多來購藥故特設分局在漢鎮上下街以便貴客就地購取其藥色藥價與香港上海原鋪相同倘蒙惠顧請認明本局有龍麟伴搭牌爲記庶免魚目混珠此報 甲〣〡

光緒九年 月 日

漢鎮屈臣氏謹告

遁甲六壬

茲啓者鄙人儒洲先生幼授異傳參究六壬神課起法神將與衆不同心傳遁甲飛佈八門又妙精乎相術善變色氣占察已往之窮通推查未來之休咎許論幽隱剖斷無差今先生到申暫寓二擺渡復來棧內如諸君子欲占前程可往一決得失貴賤無不奇中因感仙翁之學故鑴名

永興堂陳啓乙〤〥〢

其妙無窮

敝友謝君益三素好烟霞年知天命嗣續尚艱後得澳門屈家園誠德堂三香妙藥斷癮再男服鹿茸長壽丸女服毓麟丸可喜今年七月竟舉一子僕亦斯患悉謝君之事可據幸該堂已分鋪滬江英老巡捕房對門僕寄信往購用之從心所欲可見該堂妙藥名揚千萬里從此四海受惠無窮也 乙〤〥〢

滬江萬興昌號拜稿

遺失匯票

今遺失鼎和莊十月十五過期票一紙第一千六百零五號計元五百兩已向前途言明作爲廢紙無用望各寶莊號切勿收用

同興告白 乙〣〤〡

新法秘製代針治病保命太和膏

保命太和膏

醫學之道由來古矣考之神農嘗百草而藥石始興追軒轅繼作諮於岐伯作內經諮以訣性命之微究天人之奧其所述經絡數方外專以針灸爲法訓披伯所言謂是上古先師僦貸季之所授當軒轅時且精微僦貸季雖上古可見歷年雖久精微之學聖聖相承雖千秋如一日也是故九針之用通於神明寒溫補瀉效如桴鼓古人師爵相傳按圖銅人穴道潛心學習十年面壁始出應世如扁鵲倉公而下代有傳人治病之神不差毫髮自華元化劉於獄中遺書焚燬針刀之術然中絕漢季張仲景出始著傷寒論金匱玉函經方法皆備實爲用方之祖歷唐宋金元劉張朱李諸家著成書并各局方書專言湯劑治病於是置針法於不講抑或習針法而不精論者謂古人不作針法無從考究矣然針法雖失師傳穴道彰彰可考復祖傳數代業醫每年每嘆古人針灸之精末由仰溯幸有家傳秘法製煉膏藥用代刀針每出應世靈驗無匹者內科病症不一五臟六腑各有受病之源按穴貼膏直透毫微無不立效從如癰疽瘰癧一切陰陽惡毒大瘡等症取效於外科者更不待言矣僕得異傳不敢自秘特將此膏公諸海內并附刊銅人穴道開列各種症效分別治法庶使婦人孺子皆易適從是亦簡便濟人之一術也 粵東延壽閣黎松氏自序○此膏專治內科五癆七傷遍身疼痛腰腳軟弱痰喘氣急咳嗽吐血手足痲木癱瘓遍枯行痹走痛男子遺精白濁婦人赤白帶下月經不調臨期腹痛紅白痢症風寒痰疾膀胱七疝肩肚痛遍身浮腫胸腹飽脹痞塊癥瘕頭風腳氣肝胃氣痛小兒急慢驚風 已上各症治法另有銅人仿單凡用此膏必須查明按對銅人穴道分別施治神效兼治瘰癧痰癧疽大瘡無名腫毒疳疔魚口刀傷跌打遠年爛腳疲頑惡瘡一切外科疲頑等症未成貼之即消已成即潰凡有紅腫痛癢濃水淋漓久不收口者將此膏貼患處立能痛止生肌其功不能盡述醫君凡有染症者請來試之每張價洋大三角小一角 廣東延壽閣蜡丸號鋪在上洋英界棋盤街南首河南路開張

乙〣〤〡

謙南第一家

愛和堂林嵩年

殺蟲餅六塊九十文

本堂獨得秘方用三鞭鹿茸等藥製成此酒以其鞭即陽物也以陽補陽故能壯陽並治婦人陰虛白帶男子陽事不舉腎虧等症服之立效易曰乾健也坤順也此滋功用之謂歟○此百歲酒藥方獨受塞上周公所傳其家三代常飲此酒皆壽臻百歲功效神奇盛行於世即此酒也其功用與壯陽酒各有所長於老人尤補身體服之並佳皆妙○二酒兼治各症靈驗處前有告白詳明茲不細贅總求眞藥同人問心無愧耳○二酒價同每罇半元每兩五十文鑒捕瓶來取請嘗試之併認明招牌不悞 乙〣〤〡

上洋四馬路中望平街口愛和堂丸藥告白

天源行增彩大票出售

英十二月增彩票雙張十二元單張四開照算條頭足洋七角信購原局回件棋盤街石庫門內

乙〣〤〡

晏公廟告白

上海西門外晏公廟殯房客柩寄一年止期倘有不到本廟轉票者停一月遷出代葬開列戶名李子齋李蓮生陳液甫陳惠興陳之齡陸寶堂趙繼賢羅英生楊長壽黃耕稻朱湘卿朱文卿錢金壽范德順鄒春岩吳春成吳茂春董春山鄒槐三張順卿鄒貝玉鄒蘭香葛瑞隆蔣星泉朱星齋何春谷徐少亭華金土張永生曹金寶代葬嗣後倘有柩主遷柩回籍照票查對即可持單認領俾毋阻滯云爾

住持僧啓 乙〤〥〢

吉房召租

泰安坊內有高大石庫門兩所前時係開錢莊字號其廳樓房間極爲寬暢並且吉利而租金亦皆克己如紳商合宜請至長樂里北孟吉禮洋行或德泰莊內謝家均可再有老旗昌平安里石庫門一所四馬路永康里向南石庫門三所三層樓外國式鋪面三所均係寬大豪暢房租減收如貴客合意者即請移玉至本行經租處領看可也

孟吉禮行白 乙〤〢〡

廣和呂宋大票

英十二月份雅彩大票雙張十二元單張四開照算分裁條頭足洋七角外埠信滙原局回件不悞棋盤街北首平和洋行對門

呂商廣和行 乙〢〣〢

貨真價實　上海大馬路老德記起首藥房　童叟無欺

金雞納霜丸　扶原種子丸　種子坤順丸　治黃疸症藥　坐版瘡妙藥　神效戒烟糖片丸藥　小兒疳積糖　戒酒糖　玫瑰髮香油　上品魚肝油　老德記藥酒　百補鐵質酒　扶陽種子酒　救吞生烟藥　三陰瘧疾藥　耳聾復聰藥　文武痴癲藥　專退油跡藥　痰飲咳嗽藥　治咬髮癬藥　九種心痛藥　淋白濁妙藥

此藥性味和平功力甚大專治各種瘧疾不拘一日兩日並隔日兩頭三陰瘧疾皆極効驗

人之虛弱有陰陽之別倘陽虧而補陰不惟無益抑且有損此藥無論陰虛陽虧投之皆效

爲人之嗣乃天地大限之事今藉此丸種子誰云膝下少歡凡年久不孕子宮冷滯之婦照法吞服必應兼治月事亦白帶下故名曰坤順

夫勞心勞力神志不寧胃不思納久則便成黃疸發於面目服之是藥漸漸退黃病治

兩暑生瘡不離濕氣故名爲坐版此藥敷上脂水就跡亦不痛癢旬日得瘳

本房既製之精水試驗輒靈今煉之糖片丸藥使戒烟者容易適口極能斷癮惟愿姑試一次而不失其所望矣每瓶價洋一元

凡小兒面黃肌瘦腹大而露青筋甚則雙目失明名曰疳膨食積速服此片自可漸漸回春

此片既能醒醉又能辟除汚穢若飲酒過多或食糖吞酸者服之即安常人含之滿口芳馥

此種香油非同小可抹在髮上立可潤澤色既黑而且亮既能修飾外觀又能滋培頭髮獲益甚多

此油專補五臟六腑之虛瘦人服之立能肥胖味既嘉美性亦和平隨意飲吞功勝參耆百倍也

本行創製藥酒此衆不同不但通經活血滲濕祛風抑且墊寶下元滋養五臟有病無病均可服飲

此酒以鐵質鎔化而成五臟皆益滋陰獨魁凡男女眞陰虧損常服此酒較服藥妙

凡患陽分虧損者勢必陽萎不振見色流精此酒飲之立能奏效若藉以恣淫則咎由自取

悞食生鴉片烟若不急救立能送命茲特製此藥如法吞服實可回生功効殊常萬無一失

瘧疾有逐日間日而作惟四日兩頭發者稱爲三陰瘧疾其症最重如患此症速來取藥可保無虞

耳聾之病總由腎臟所致若不急治勢必終身重聽受累無窮茲製耳聾之藥効驗無比中外馳名

瘋癲一症有文武之別俗稱痴子此藥專治文武痴癲不拘近起遠年照法服之即愈

每爲酒宴禮讓推遜若不解意衣染油污此藥專退油跡漆汁且衣色煥然不變更爲希奇

咳嗽之症種類甚多然終不離乎肺病此藥不拘何種咳嗽服之皆驗賜顧者切勿膜視

此癬初起頭皮極癢日久則髮漸落而癬日增婦女患之殊不雅觀此藥搽之立能全愈

心痛之症種數極繁今煉此藥治九種心痛不論久暫效如影響

白濁之症由花街柳巷而得者居多因循失治則毒氣傳染禍不旋踵此病早醫奏効易如反掌

本藥房開設在上海大馬路拋球場東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百驗方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載備覽　士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒頂本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚遍告　士商若承賜顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱　因本藥房只此一家並無分出散也　本藥房主人謹啓　甲二一

無瑕白玉露

沙法淋羅新

遐繼黃歇浦乃錦繡之大塊以傀儡之巨擘而化宇之人皆雲騰雨集盡中西士女物色甚衆其風流不亞宋玉其嬌豔猶遜楊妃果使丰韻者在焉面帶斑點粉疵以及滯氣油光縱使脂粉頻施難免瑕點隱見今本藥房不惜工資創製一種花露名曰沙法淋羅新在歐洲諸國實銷售暢旺只此一家別無分賣凡面生黑斑疵瘰油滯粗糙肌膚法將此露每晚臨睡之時用新棉花浸灌塗面聽其自乾爲度不消旬日之久管許白玉無瑕不論男婦均可取效每瓶計價洋一元如蒙　紳商賜顧務認牌記爲禱

上洋老德記藥房謹啓　甲六一

大法工部局示

爲出示曉諭示照得本工部局界內所有淸潔向經夫頭承包現將屆滿例應另招承充如有願辦者寫明法國西文承辦格式信面上註明包辦淸潔局字樣投本工部局寫字房於西歷十一月念一號起到十二月八號止收信正月一號卽充過期不納經本局擇妥者爲定用去使費本局一槪不管特示　甲

廣利洋行

本行由瑪利生開設在上洋棋盤街北首運售呂宋大票雙張單張四開分裁條頭七角蒙仕商賜顧須認明本行招牌叢頭獨占爲記庶不致悞此佈聞

呂商廣利洋行啓　甲

順氣化痰丸

痰飲濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多喘虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰嗽咳自止耳每瓶大洋二角另有綠水甜瑜玉桂發兌價面議　上海英巡捕房對門廣東發元堂何均年謹識　乙六三

廣東誠德堂

長壽丸久服添精補髓延年種子每兩六角婦科毓麟每料四元每粒二角治婦人瘦弱不孕帶濁腹痛腰痠服之調經種子脚生雞眼二角心胃氣痛半元毓麟酒治婦人瘦弱不孕四角神效丸一元治盜汗夢遺卒暴心痛虛煩發熱中風不語風癇痰氣大小便血吐血　乙六三

上洋英老巡捕房對門

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口厦門安南暨外國之倫頓孟美可而克搭横濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論零臺匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞　甲二一

英十二月份增彩票出售

本行按月向售提存股份票無不秉公圖遠承各埠見信消路日廣今設英十二月份增彩股份票五千號每張售洋兩元二分半四開均可購買頭彩得雙張呂宋票一百七十五張二彩之下票上註明如不獲彩者全號亦得呂宋票一條開期准於華十一月十九日在本行當場開彩約三日後對號領彩無不卽兌茲聞各處災荒甚多本行擬將扣取回用願提五分助賑開期日近惟望速購爲盼衆售按月公司增彩每洋三張每張三角五分得彩照呂宋票四十股中分派着彩亦照呂宋對單均皆實事求是衆所共知備細詳於仿單諸翁欲遂鴻運請來購取外埠原班卽覆特此佈聞

上洋三馬路口老棋盤街北新西商福記洋行啓　甲

呂商萬有利

十二月呂宋加彩大票發售雙張十二元單張六元四開三元分條足

萬有本利

七角遠處信購原局寄奉上洋棋盤街〇寄書西隣紅花起碼三角　乙

倍利納呂宋票行

本行自運英十二月份呂宋增彩大票雙張洋十二元單張四開均可分售分條足洋七角如蒙賜顧請速購取外埠信購原班卽奉上洋棋盤街北首西商倍利納洋行　甲三〇一

廣東誠德堂

凡人面之氣色最關時運有因吸烟酒色所致面貌枯黑皺交夏日汗斑黑氣油光等患冬生凍瘡宜用本堂神仙散早晚水調洗面蔗幾皮色光彩白嫩更可轉老還童婦女亦宜常用每盒洋二角足三十六種牙痛散一角足諸般咳嗽丸三角足風癬乾濕癩疥瘡瘡五角足桃花散治黃水瘡漿小兒胎毒三角足白朮散治婦人妊娠面目虛浮四肢腫如水氣一元二角婦科毓麟丸每粒二角足

上洋英老巡捕房對門　乙二三

家藏初印舊書寄售

內板硃批上諭一百六十元殿板朱子全書卅六元歷代賦彙四十二元元人百種曲四十元全蜀藝文志十元眞西山全集卅元姚氏硃批左傳十六元思餘堂集十元御選白紙硃批唐詩五十元賽連紙四十元王漁洋三十六種五十元明紀本末八元禮器圖四十八元三才圖會六十元海運全集八元王右丞集八元厦門志八元白沙子集十元日下舊聞十六元殿板御選咏物詩四十八元唐類函念元王氏玉海三十六元那文毅公念四元欽定萬年書三元餘外花名不及備載欲購者請至上洋五馬路棗閣郎嬛書局可也　乙五三

佩文韻府發售

此書精美絕倫每匣已極便宜連大版線裝全已無四方博雅遠購存者無多賜顧者請至亞士洋行帳房購取　乙七一

寄售老德記諸藥名號

地址聲明

蘇城養育巷中〇無錫北門外崇衕口義生號布號〇杭省大井巷口元九銀樓隔壁石庫門內德記號〇環翠斜對面有利號〇寧波東渡門內大有豐廣洋貨號〇溫州雙門大街廣府茂京貨號〇紹興塔山下信恩堂趙氏傷科店內〇硤石鎮中昇京貨莊〇安慶小南門羅春台照相號〇江西磨子巷羅春台照相號〇九江廣泰源洋貨號〇鎮江沿江潤生號〇揚州多子大街廣壽號〇荆沙同昌仁號〇漢口陳震泰號〇茲本藥房各處寄售一切藥肆以便病家就近購取省需時日甚見並非廣益利源卽使本處一隅亦有寄賣尚有遠地幾家不及盡載恐有無恥之輩以僞亂眞特將各處寄售店號登報聲明　光緒九年　月　日

上海大馬路老德記藥房謹此佈啓　甲二一

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒數服斷根每瓶三百文幷有哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢百文幷寄九江廣泰源洋貨店發兌

棋盤街梁豐悌啓　乙七三

呂商同得利

英十二月呂宋大票雙張十二元單張四開均可分售頭彩得洋五萬元二彩二萬元三彩一萬元其餘皆照前例如蒙　惠顧宜從早購是幸此佈

同得利行啓　乙

上海同文書局書帖價目

本局圖書集成廿四史已於九月初十日開描陸續開印但前訂部額尚未滿數如欲附股者請早前來預定特此謹佈 同文書局啓

各書帖價目

碧血錄分裝五本每部洋一元 爾雅圖分裝二本每部洋六角 毛詩稽古編分裝八本枝木夾板每部洋兩元 四書味根錄分裝二本綾匣每部洋二元 宋本唐人合集分裝八本綾匣每部洋一元四角 欽定篆文四書六經分裝十本枝木夾板每部洋二元 宋本切韻指掌圖訂裝一本每部洋三角 佩文齋書畫譜分裝十六本綾匣每部洋七元 趙文敏公墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 康熙字典分裝六本枝木夾板每部洋三元 劉文清公墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 成親王墨蹟裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角 何子貞墨蹟裱成每冊洋五角未裱每冊洋三角 鐵保將軍墨蹟裱成每冊洋五角未裱每冊洋三角 管夫人金剛經墨蹟每部洋五角 戴文節公墨蹟每部洋二角 乙三百九十二

誠德堂應驗丸散

本堂開張廣東澳門街詹家種發四戒烟草園中綠此草一年之中可發四枝故取名發四其餘各店假冒吾粵有用別藥製合試用不效惟本堂一家發兌天下馳名茲於今春分枝滬上以便四方採辦故耳奸徒見利生心紛紛效樣以僞亂眞竟有音同字異之店冒充三香發四欺騙鄉愚情殊可惡天理不容最可笑該店告白自稱在廣東開張已歷年久近因申地假冒故以由粵分設上洋等語眞放狗屁無恥之極存心欺騙焉有眞濟四海君子幸勿貪廉以身試藥知悔莫及○三香淨藥每兩二千五百六十文如每日吸烟二錢用藥二分和烟調勻吸食癮漸自輕月外戒絕可保不生他患男婦老弱或因病上癮皆可斷癮身體強健誠延年種子妙藥此藥不論各樣烟土皆宜○發四烟膏每兩一千二百八十文此烟內有三香藥和勻卽可裝鎗上吸食功同上○參茸戒烟丸每兩一千二百八十文約六百餘粒癮一錢吞三十粒戒法俱有仿單○種子烟膏內用高參藥草製成每兩一元當烟吸食開胃進食豐容貌久久用之癮亦漸減無癮消遣不致受患或因病後身體不爽瀉痢感冒傷風喘咳心胃氣痛四肢乏力骨痛其餘一切百病吸數筒大有功益頭痛用少許帖太陽立止加料功倍每兩二元○嫩面香蜜每盒三角足治凍瘡除汗斑美容貌冬月男婦最宜常用長壽種子丸每兩六角遺精夢泄魚鰾丸每料念粒一元養脾丸治瘧疾一元五角八寶丹治男婦瘡毒小兒胎毒二百四十文富貴丹治讀書作事善忘每四粒一元婦科赤白帶一元滋陰養榮丸每兩三百文流氣丸治五積六聚癥瘕痞塊一元二角養眞丹治腳膝無力右癱左瘓半身不遂手足頑痲遍身疼痛每料一元兩肱狐臭三角包戒洋烟各藥批發另議 上洋英老巡捕房對門中和里內 乙三十三

三鞭壯陽種子丸

凡人身之旺弱不外乎陰陽眞陰固不宜虧元陽尤不可損故欲固本必先壯陽本館創製此丸用鹿鞭騾鞭海狗鞭爲君佐以參茸配合上藥鞭卽陽具以陽補陽故能壯陽功用更提取山海之靈物助水火之元神藉補先天克培中土便老還少反弱爲強此眞蓋世之良方無愧回天之勝術如遇精元虛損色慾過傷陽事不舉舉而不堅血不榮筋氣不納腎精神短促飲食少思便溺頻數腿痠腳軟頭昡目花耳鳴重聽等症早晚每服三錢淡鹽湯送下不須戒口此丸不燥不烈無倚無偏由漸而久自覺益腎添精服之旣常又能提神養氣健脾開胃止咳祛痰增壽延齡培元種子取效如神每兩洋二角另秘製參茸調經毓麟丸專治婦人久不受孕月經不調陰中有虧赤白帶下咳嗽潮熱肌瘦面黃胎前產後諸症服之無不奏效每丸洋二角半欲廣嗣者男服三鞭女服毓麟則男精壯而女經調陰陽旣濟功效更速一索定徵蘭夢何愁後嗣乏人哉並製三鞭壯陽酒駐顏百歲酒除痰去濕酒價俱每瓶洋四角 廣東鹿芝館臘丸號分設英老巡捕房對門 乙三百三十三

被竊

本月念日由江孚船赴大通次晚船抵鎮江不料被扒手竊去白皮小帳箱一隻內有申江正號莊往來銀摺一個會函致該莊作爲廢摺又保康本號角印圖書五個並票根一本各莊往來帳簿二本及各處信札概作廢物望各寶莊號切勿收用箱內英洋數十元被竊各件合併聲明此佈 乙三十二

景鎮保康潘晉蕃告白

授元堂燕窩糕

此糕用燕窩配鍵脾開胃除痰消積藥製成藥性平和氣味甘香治孩子疳瘦積滯無病食之健體大人脾胃弱者常作茶食大有裨益每觔洋二角加重燕窩每觔洋一元並有正西藏紅花售

每兩洋三兩 英巡捕房對門 每均年啓 乙二十二

金利源昌順隆

墨晶二元 茶晶一元 并各輪船客位票比行棧公道 玉鏡三元 收買晶石午十 時茶每元十盒 乙

豐和行奇逢連月頭二彩

本行前經售出英八月份呂宋票頭彩是分條售與蘇屬本埠七處共得洋三萬元英九月份二彩兩半張售與台州德濟兩處共得洋一萬二千元連着四五彩各一張其得主姓名早登申報聲明矣本行連月以來奇逢頭二大彩可稱財氣旺相欲發大財者請按月早來購票此佈 乙

龍涎斷根哮喘丸

此症初由感冒風寒傳肺久則脾胃虛弱中氣虧損腠理不密外邪乘虛而入因於腸胃與痰邪相搏升降不調氣無所化呼吸不順是以胸滿氣喘此丸化痰順氣立止其喘永斷其根每瓶洋二角五另有仿單上洋英巡捕房對門何均年啓 乙三十二

呂宋國大票

英十二月份呂宋國大票出售雙張十二元單張六元四開均可遠處 紳商函購原局奉上 請認明票後圖章無誤十月份本行售出各票得彩甚多各紳商速請來領彩格外公道此佈 大馬路老旗昌斜過南首穌利洋行帳房啓 甲

上海自來火公司告白

啓者本公司現有用自來火機器可轉動之各種機器其機器可以不用煤火但備煤氣之力便能運用如轉動碓木及各樣製造機器均各便利目下文匯報館已驗購用虹口老船廠對面亞記機器廠亦有此種機器凡碓木及碓銅等事俱用之可以往觀此機器能運動各樣機器不用水汽可以無需水鍋亦無需燒煤旣無煤灰又無火患保險家亦不必另加費用最爲便利如有欲知價目及一切詳細情形者請至本公司與辦理人面議可也

光緒九年五月十二日啓 甲

上海電氣公司告白

本公司中扇闢在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售佈置思電氣機器大小各種電氣燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

廣豐呂宋票

本行售出英十一月頭彩及副彩業經登明兮不再述茲有英十二月大票出售全票十二元或買單張四開均可遠處函購新驗信封後有本行洋房爲記 四馬路廣豐行棋盤街廣豐新行同啓 乙

水仙花

啓者本公司新由外國運來各色貨物內有各種五彩水仙花頭出售其種法或在泥上或在水中或用玻璃器俱可至開花之時花樣有十餘種眞所謂大有奇觀也 福利公司啓 甲

失契聲明

今爲張炳儀於道光五年將南潯當三圩西木巷店屋抵鳴階處其抵契遺失現因出售故于烏程震澤兩縣備案此契已作廢紙恐押在外登報來知限一月內來橋理直過限概作廢紙特此申明 兩河橋張桂生白 乙

保德蘭四門町據出售

才倍齋利惠取贈勃勤特司之四門町較別種均高久巳馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

天成對號到申

英十一月份票對號單已到本行售出一千元五百元及百數小彩皆不細錄號單今日發出信購各處諸君大閱得者速請兌洋現售英十二月票雙張單張四開均可如蒙光顧仰 來購取當復票件不悞本行今遷移四馬路北首大巡捕房對門新造洋房交易 呂商天成行啓 乙

加號增彩大票

英十二月份增彩大票雙張十二元單張四開均可分條足洋七角外埠信購原班回件鴻運諸公賜顧請至上洋棋盤街北第一石庫門 呂商立發行啓 乙

萬勝祥增彩大票已到

英十二月呂宋票出售全張十二元單張六元四開三元分條足洋七角外埠由信局寄購原班回件驗明信封後及票內圖章均用招財童子爲記庶不致悞 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥發代售貢郵藥水 乙

十一月初二日錢洋並匯劃票行情列左

新會劃收市 七錢二分一厘二五
本洋 八錢
洋拆收市 一錢五分
洋找頭 七錢二分二厘
錢找頭 一千零一十文
卡錢 一百四十八千五百文
汉牌 一千零九十文
匯豐銀行現銀票五先令一辨士三七五
六個月期票五先令二辨士二五
商人票六個月期五先令二辨士二五

十一月初二日進口船禮拜六

輪船	牛庄	由天津	太古公司
又	福山	由汕頭	怡和行
又	大沽	由福州	怡和行
又	華利	由長江	麥邊行
又	江天	由寧波	招商局
又	江寬	由長江	招商局

初四日出口船禮拜一

	托局麥參	早十一點半往東洋等處	三菱公司
又	廈門	晚往香港省城	禪臣啓
又	大沽	晚往福州	怡和啓
又	悙信	三點半往寧波	太古公司
又	溫州	晚往烟台	太古公司
又	利運	往香港省城	招商局
又	江寬	往長江	招商局

初五日出口船禮拜二

輪船	福山	早往香港省城	怡和啓
又	安慶	晚往長江等處	太古公司
又	天津	晚往廈門汕頭	太古公司

初六日出口船禮拜三

輪船	寧波	晚往香港粵省	禪臣啓

初七日出口船禮拜四

輪船	萃利	往長江等處	麥邊啓

初八日出口船禮拜五

輪船	北京	晚往香港省城	禪臣啓

初九日出口船禮拜六

輪船	獨綠架士	往香港	老太古

FREDERICK SMITH & Co.　HALIFAX, ENGLAND.

本公司開設在英國哈利法司地方專門與國家所
造鐵路並製造各種鐵線及鋼線電線鐵皮所造
之電線鐵絲均照國家制度造成總英國各書信館
所用電線皆係一律可
以通至一百磅而無接
線處又能造頂好鋼
線爲之線亦有門鋼線
者又能長及更將鐵線
絞成巨索以備船上之
用所製鐵絲有白如銀
者有上各樣顏色者又
以鐵絲稠紐可爲欄杆
及窗格之用英國一千
八百六十二年及法國
一千八百六十七年奧
一千八百七十八年西
次俄國一千八百七十
二年奧國一千八百七
十三年美國一千八百
七十六年此數處開賽
會皆有賞賜到處開名
欲有賜顧者可托寓居中國之英商寫信寄買如客
覆期延誤用其價格外公道此佈　丁
英國設德羅四美司公司啓

上洋英大馬路屈臣氏大藥房泰西各種奇巧製藥器皿玩器什物發售

敬啓者余自道光二十二年到香港中環開張大藥房迨今四十載閱歷愈深方藥愈效洋人在中華賣藥者固以本藥房爲始創第一家即中華向洋人購藥者亦以本藥房爲最馳名茲當有頂好白蘭地酒威士忌酒色酒砵酒舍利喊啫等洋酒及呂宋名家未士偏些士所製士加烟荷蘭檸檬等水各等化學藥料製煉藥材器具外科合用器具治風癱半身不遂瘋氣箱精緻過水磨鑮各欵料牙料眼鏡牙物料器具新鮮洋痘種各欵種洋痘刀試氣血球獨步小腸氣夾花露水濾隔水炭氣漏映相大小鏡銀粉曬顛等藥水器皿電鍍金銀藥水器皿鑄金銀銅鐵鍍小兒奶罇果子味糖菓試酒及糖水高低玻璃尺皆有發售兼有粧臺各欵玩物時樣各式什物與及所製各欵藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄如各省各埠貴客信購即托原班回件斷無延悞兼期清楚了事躉賣務照價廉讓　諸君光顧請認明　甲二十一

稟准用龍鱗伴塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞屈臣氏告白

降冬爆拆香水　每罇　大三角　小一角
塗面花露水粉　每罇　足一角
鷄眼烟枕藥水　每罇　大三角　小一角
心氣痛藥散　每罇　足三角
目疾各症藥水　每罇　大三角　小一角
寧神安眠藥水　每罇　足二角
鐵精補血藥水　每罇　大一元　小半元
花柳搜毒水　每罇　半元正
延年益壽玉液酒　每罇　半元正
十全大補鐵精丸　每罇　大一元　小半元
固本寧神丸　每罇　大三角
生髮香水　每罇　大一元　小半元
燂傷燒傷藥水　每罇　大半元　小三角
耳聾藥水　每罇　大三角　小一角
面生瘰癧疵點藥水　每罇　大三角　小一角
白濁藥丸藥水藥散藥油　每罇　大半元　小三角
小兒咳嗽糖　每罇　足一角
和粉修容香水　每罇　大三角　小一角
立止牙痛藥水　每罇　大三角　小一角
婦科調經丸　每罇　大半元　小三角
玫瑰白粉水　每罇　大半元　小三角
靈效清補丸　每罇　大三角
壯陽廣嗣丸　每罇　大半元　小三角
培補婦人產後酒　每罇　三角正
固齒擦牙粉　每盒　足一角
羊吊瘋癇藥水　每罇　大半元　小二角
安胎藥水　每罇　三角正
色思痛花顛藥水　每罇　大半元　小二角
傷風鼻烟　每包　足一角
烏鬚髮藥　每罇　大一元　小半元
玫瑰甘水　每罇　大三角　小一角
止痛藥水　每罇　足二角
鮮艷胭脂香水　每罇　大三角　小一角

上海自來火公司告白

啓者本公司所有用自來火機器可以轉動各種之機器現在購用者甚多故本公司議定章程以西歷八月一號即華六月念九日爲始自來間所用機器及燃燒火數所用自來火定價每一千方尺收洋二元五角再者本公司所管之機器火機燃火燈其價照舊洋以水與等項此外不加分文如有欲知用法及一切情形本公司可以告知此佈　六月十六日上海自來火公司經理人啓　甲〇一

鑫成士發新增烟膏

本號向在上洋棋盤大街開張專辦原莊大小洋藥歷有年所今移寶善街口交易貨增請陳公膏名工監製並不惜貨本價實以圖久遠每兩一錢一八錢二兩二錢二錢二百六錢頭等三兩除常六錢外另遠經信辦之諸君光顧請嘗試　乙四

呂商天成

啓者本行今遷移四馬路北大英巡捕房對面新造洋房內交易業售英十二月呂宋彩票每張洋十二元半張四開均可荷蒙紳商賜顧指明本行號不致悞特此佈告
十月二十日吉　乙三

二彩聲明

對號單已到二彩由本行分條售出半張係虹口龍惠翁江西德太號陳子翁蕭翁沈子田余翁諱廣諸君所得其餘小彩頗多不及細登但得彩者請來對號兌洋　乙二三　立發行啓

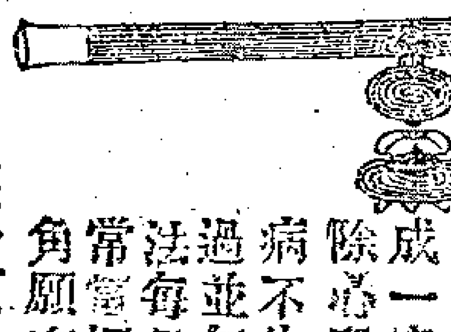
戲園召租

今有戲園一所在石路中即舊金桂軒底子園內一應裝修齊備如合意租者請至五馬路錦名洋行帳房面議可也租金格外公道特此佈聞　甲二〇一
錦名洋行告白

輪船直往橫濱

本行輪船麥已連準於早日直往橫濱如各寶號欲載貨搭客請到本行帳房面議載脚格外相宜
天祥行啓　甲二二

極精補草鎗上戒烟藥膏



諺云人生有四大害一賭飲烟是已而烟之害人尤甚無論富人逸士富商大賈一入其中欲戒不難所慮心癮不休雖欲戒而心癮未除戒至半途復食者不少今本堂家傳秘方揀選合宜諸藥煎膠伴入陳烟和合自成一家製鎗吸食隨食隨戒不獨易于戒斷及能除心癮此膏者可除烟心兩癮立見奇功況百病不生男婦老弱皆宜大補元神當戒時毫無難過並無畏途下閤戒烟可稱至妙至備第一良法每日烟癮一錢用藥膏一錢裝在鎗上閤燈一常當烟吸食始終照仿單如法吸減每兩價洋八角願有志者幸祈惠顧　乙二三
上洋三馬路蘇州閶門內南京評事街鄭福蘭堂仝啓

偕利納洋行

本行出售英十二月份呂宋股份票三千號全票價洋二元分半四開均可賺取頭彩得英十二月份單張呂宋大票二百張共有六百五十一號得彩之多餘本行無扣票給條之例一切章程仿單註明准於華十一月十九日在本行開彩如蒙賜顧請速賜取外埠信匯原班即奉上洋棋盤街北首西商偕利納洋行　甲二〇

爲寶來

呂宋增彩大彩

本行自由呂宋遷來英十二月份增彩大票出售全張每張價洋十二元半張照價四開均可照算外埠照章原班回件無悞尊敬大小彩票格外公道本行售票多年賢稱信實遠近皆知欵彩條頭小票等一概不售特此週知諸君洋二馬路中市　乙三

新到美國巧妙手爐

今有新到美國奇巧各色靈妙手爐其用法不須火氣只要在手淨水中不多時手爐即能和半而且在袖中或腕前俱可暖脚爐在衾中亦可一晝夜和暖毫無火氣不論年老小孩皆可合用必得遇炎如各貴商欲辦者請至本行試驗面議可也　甲三〇二
大馬路晉隆洋行或寶善街愛吾廬隔壁分行均可交易啓

戒烟

滬江英界老巡捕房對門中和里內廣東誠德堂寶號戒烟三香藥每兩二千五百六十文確效非常余嗜烟十載有餘購而用之不四十天戒絕余戚多病亦愈特此登而告諸貴報庶幾患烟者共沾其惠耳
滬城有心子儆啓　乙〇三

輪船往東洋各處

啓者本行托局麥船於禮拜一即華十一月初四日早十一點半鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等處開行客不裝貨勿收小包搭客票出至開日早十點鐘爲止如在船買票照定價須加十分之一倘各寶號欲裝貨搭客者請來本行面訂爲荷此佈
十月三十日　三菱公司啓

請人繙譯

啓者本工部局今欲用繙譯人兩位在巡捕房繙譯一切須精通中國英國語言文字緟有英文公事當譯出華文華文公事當出英文如有願充是職者可先寫信致英工部局信中寫明薪修金若干交於英工部局總理人本局收信以英十二月十五號即禮拜六爲止此布　甲二〇
英工部局啓

點石齋四書味根錄

此書工精價廉疊列報首告白茲將寄售地址列左上海申昌書畫室掃葉山房千頃堂文瑞樓京都琉璃廠含英閣蘇州電報局杭城官橋大街蔣垣記網莊福建南臺啓豐木號及以上各省各書坊銷售每部實洋一員五角批發者至上海後馬路乾記衖蔣同泰內寓荷記面議此佈　乙三

鐵銀箱出售

啓者本公司新由外國運來大小保險鐵銀箱出售如藏銀票帳目等萬無一失其大者脚下有輪盤活動之巧也
福利公司　甲四

三彩聲明

英十一月份對號單已到本號售出三彩第一萬三千零零三號半張售與洋人半張寶鎮王公館合得英五千元并小彩甚多不及細登　乙二三
必得啓

阿膠減價濟世

本宅藏膠識者爭購茲將遠行擬篩中所存照原價以銀作洋仍托申四馬路公興錢莊分致
虞山周天寶堂啓　乙

盈利票行大彩當臨

前經售出九月份頭彩連獲西彩呂宋英報茲不細贅茲售英十二月大票雙張十二元單張四開照算此票著彩增多買者易於得彩大有厚望遠處由局寄購原班回件凡〇仕商賜顧者認明在棋盤街北首此佈　乙三

十一月初二日

		原價
招商局新股	五十五兩	一百兩
仁和保險	三十五兩一	五十兩
濟和保險	三十四兩七五	五十兩
平泉銅礦	五十一兩	一百五兩
開平煤礦	五十三兩	一百兩
自來水老股	三十磅	二十磅
電氣燈	約三十兩	一百兩
長樂銅礦	四十四兩	一百兩
賽蘭格點銅	一百四十元	一百元
公平繅絲	三十六兩	一百兩
鶴峰銅礦	三十六兩五	一百兩
中國玻璃粉	約八十兩	一百兩
牛奶	六十元	一百元
旗昌棧碼頭	九十兩	一百兩
叭喇造糖	卅四兩	五十兩
上海保險公司	卅五兩	五十兩
順德銅礦	約七十兩	一百兩
駁船公司	七十五兩	一百兩
金州煤鐵礦	四十八兩	一百兩
池州	約二十兩	念五兩
沙岑開地公司	十七兩	念五兩
荊門煤鐵礦	十九兩	念五兩
施宜銅礦	二十五兩	一百兩
承德三山銀礦	約三十兩	五十兩
白土銀礦	六十元	七十元
徐州煤鐵礦	約六十兩	一百兩
貴池煤鐵礦	十一兩	廿五兩
火車糖	約一百元	一百元
烟台繅絲	約一百廿五兩	三百兩

赫勒專創各樣油漆

HUBBUCK'S TRADE MARK.　TRADE MARK.

赫勒 HUBBUCK'S 專創白鉛
名辛克之白
赫勒煮過淡色油
赫勒白鉛做之各樣顏色漆
赫勒爲船底用之油漆
赫勒不壞之油漆
赫勒凍納耆而及哥沙油
赫勒之油及漆俱裝好便於運往他國
諸客客家心不受別人冒充本行招牌
并聲明者一千八百七十三年四月間
有華商在香港用倫敦假貨揑造本行
招牌爲港署查明懲辦　丁
總數多麥司　赫勒父子公司啓
THOMAS HUBBUCK AND SON,
Lime street. LONDON E C.

光緒九年十月十九日京報全錄

宮門抄○諭旨三道錄前○雲督岑等奏審明按例定擬摺子○皖撫裕奏審明按例定擬摺子○江撫潘奏甄別同知片○十月十九日戶部通政司詹事府正藍旗值日無引見○勳貝勒載○各假滿請安○伯王請假十日○召見軍機

○○雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣唐炯跪奏為與安縣越獄監犯業已限內緝獲就地正法禁卒人等審無賄縱情弊按例定擬恭摺仰祈聖鑒事竊查光緒七年八月間昭通土匪卯招詳等糾黨襲撲郡城即經督臣飭剿捕將卯招詳等殄除其黨撒二開在逃未獲本年二月十六日署昭通鎮總兵何秀林督同員弁將撒二開設法緝獲到案當與署昭通府楊以應否解省審辦具稟請示一面將犯發署與安縣知縣孟蔭桂收禁該署縣派禁卒劉福李翰看守於三月初一日奉委赴永善縣驗收城工出境詎是月初五日四更後風雨交作監犯撒二開乘間扭斷鎖鍊越獄逃走該禁卒劉福驚覺追捕無蹤報知該典史劉鳳山看明稟由該署縣趕回勘訊通報經臣毓英與前撫臣杜瑞聯會奏請 旨將署與安縣事補用知縣孟蔭桂交部議處典史劉鳳山革職拿問將案提省飭委雲南府審辦即據該府以行提人証需時詳咨展限又先據與安縣詳禁卒李整在監患病提禁醫調不效於三月十二日身死由昭通府委員驗訊通詳批飭歸入前案擬結嗣據署昭通鎮總兵何秀林稟派署鎮標右營守備林世臣等會同該前署與安縣孟蔭桂及已革與安縣典史劉鳳山帶領兵役協同貴州郎岱地方文武於六月初六日將撒二開緝獲等情當以昭通距省遙遠恐有疏虞即飭昭通府就近訊供詳辦茲據該署昭通府蕭鳳儀提犯撒二開訊認聽從卯招詳謀逆滋事不諱錄供稟覆批飭將該犯撒二開就地正法梟示以昭炯戒案辦茲據署雲南府知府鄧華熙提集禁卒人等訊明議擬解由按察使李德莪覆訊具詳前來臣等覆加查核緣撒二開籍隸貴州威寧州劉福籍隸雲南與安縣充當該縣禁卒撒二開在外游蕩不務正業光緒七年八月間聽從卯招詳謀逆滋事即於是月二十八日糾集匪徒一千餘人各發旗械往撲昭通府城當經昭通官軍團練堵勦當時將卯招詳等格斃該犯撒二開在逃未獲本年二月十六日署昭通鎮總兵何秀林等將撒二開設法緝獲到案以應否解省審辦具稟請示一面將犯飭發署與安縣孟蔭桂收禁該署縣派禁卒劉福李整看守於三月初一日因公出境詎是月初五日夜四更後風雨交作監犯撒二開乘間扭斷鎖鍊越獄脫逃禁卒劉福等驚覺追捕無蹤報知該典史劉鳳山看明稟由該署縣趕回勘訊通報經臣毓英與前撫臣杜瑞聯會奏請 旨將署與安縣事補用知縣孟蔭桂交部議處典史劉鳳山革職拿問將案提省飭委雲南府審辦該禁卒李整因在監患病提禁醫調不效身死委員驗訊通詳又據該署縣孟蔭桂與已革典史劉鳳山會同營員帶領兵役將撒二開緝獲具報當以昭通距省遙遠恐有疏虞即飭昭通府就近訊供稟辦旋據該署昭通府蕭鳳儀提犯訊認謀逆滋事不諱錄供稟覆批飭將該犯撒二開就地正法梟示歸入正案詳辦茲據署雲南府知府鄧華熙提集禁卒人等訊明議擬解由按察使李德莪具詳前來臣等查此案撒二開先則聽從謀逆滋事於緝獲後旋在監越獄縱逃實屬罪大惡極自應如所擬合依謀反但共謀者不分首從皆凌遲處死律凌遲處死業於取供後就地正法梟首示眾應毋庸議禁卒劉福並不小心看管致監犯撒二開越獄脫逃雖已限內拿獲訊無賄縱情弊但犯非謀黨禁卒自行捕得應仍按例擬劉福合依監犯越獄脫逃如獄卒果係依法看守一時疏忽偶致脫逃雖無賄縱情弊審有確據者依律減囚罪二等例於撒二開斬罪上減二等擬杖一百徒三年定地折責充徒沈福於監犯越獄脫逃未能覺察應照不應重律擬杖八十折責發落禁卒李整業已病故應與訊無凌虐之禁卒人等均毋庸議[illegible]職名應免開報已革管獄官與安縣典史劉鳳山疏脫[illegible]凌遲處死[illegible]已于四個月限內將犯協獲應請免其拿問仍革職有獄官前署與安縣事補用知縣孟蔭桂於監犯越獄時查係先期因公出境[illegible]四個月限內已督拿獲犯應請免其議處所有協獲隣省越獄凌遲要犯一名邀叙職名係署貴州郎岱同知梁悅孔署貴州永安協右營

京報 第六百十一號
癸未十一月初三日申報館[illegible]取錢文

分防六枝汛事把總李裕隆併應隨案查明是否允洽除全案供招咨部查照外謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹奏軍機大臣奉 旨刑部議奏欽此

○○頭品頂戴安徽巡撫臣裕祿跪 奏為續獲結夥反獄持械傷人案犯審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊照亳州監犯李鈺蒽等結夥反獄持械拒傷禁役一案前經 登時拿獲首夥各犯李鈺蒽等五名訊明懲辦尚有逸犯左鎮即左澄雲一名在逃未獲嚴飭勒緝當將審辦緣由恭摺具奏在案嗣因自日滿犯各無弋獲飭將禁役人等訊明照例擬罪咨結一面飭取疏防職名參處並送飭嚴緝去後據經亳州吏目沈繼安派出丁役協同六安州兵役於光緒八年九月二十三日在於六安州屬青山鎮地方將左鎮即左澄雲拿獲就近送經六安州監禁由六安直隸州知州劉宗海移經署亳州知州張樹建派委提解歸案訊據該犯左鎮供認聽從已獲正法之李鈺蒽等結夥持械拒傷丁役脫逃各情不諱錄供詳報經臣批飭覆訊擬解茲據該州訊明議擬遞由司府解勘前來臣親提研鞫緣左鎮即左澄雲籍隸河南羅山縣光緒二年因在亳州毆傷胡二即苗長德身死犯案審擬鬥毆殺人絞監候律擬絞監候入於光緒四五六等年秋審緩決嗣恭逢光緒七年五月十四日 恩旨部奏准減流尚未定地發配與前獲監斃正法之同監犯人李鈺蒽田嵘劉麻提黃毛驢溫狠均收禁州監東號光緒七年六月二十九日李鈺蒽與左鎮並田嵘等閒談憶及身犯重罪意圖越獄脫逃恐防範緊嚴難以脫身李鈺蒽起意反獄密向左鎮與田嵘等相商以時值月盡夜色昏黑不如糾合一同反打關由禁卒不能攔阻易於分路逃逸左鎮與田嵘等俱各允從約定夜間一齊動手禁卒與為號犯人皆不知情日晚間獄官進監收封後李鈺蒽乘禁卒睡歇先自扭斷鐐銬嚇令左鎮與田嵘等各將鐐銬掙開扭斷鐵練隨用鐵鐐並拆毀桌凳木腳一共六人齊聲喊打向外鬬走禁卒家丁上前攔捕均被左鎮與李鈺蒽等拒傷當時何犯拒傷何人因人多手亂記憶不清各犯正在擁出監門衝路逃走經該吏目趕至會合城守及防軍弁兵一齊圍捕當將李鈺蒽田嵘劉麻提黃毛驢溫狠五犯擒獲左鎮即乘竊獨自由城牆水溝扳折柵逃出連夜跑走白日閃躲藏僻處旋即逃出州境央不識姓名薙頭人捏稱久病未愈難去頭髮求乞度日八年九月二十三日行至六安州屬青山鎮地方既經亳州吏目沈繼安派出丁役協同六安州兵役將該犯拿獲就近解送六安州監禁由六安直隸州知州劉宗海移經署亳州知州張樹建派役提解歸案訊明錄供詳報批飭覆審擬解茲據該州覆訊擬由府司解勘到臣提犯親訊據供前情不諱核與前獲各犯所供相同嚴訊當時何犯拒傷何人實因人多手亂記憶不清禁役人等委無知情賄縱情弊研鞫不移案無遁飾查例載罪囚結夥反獄持械傷人不論原犯罪名輕重悉照刧囚分別殺傷一例科罪又糾眾刧囚持械拒傷役卒者帮毆夥犯擬斬立決各等語此案左鎮係因鬥殺擬絞已入秋審緩決三次恭逢 恩旨部議奏准減流尚未發配之犯不知畏罪守法輒敢聽從同監犯人李鈺蒽商謀田嵘等結夥反獄持械拒傷丁役實屬藐法已極自應按例問擬左鎮即左澄雲應如州府司所擬合依罪囚結夥反獄持械傷人不論原犯罪名輕重悉照刧囚分別殺傷一例科罪糾眾刧囚持械拒傷役卒者帮毆夥犯擬斬立決例擬斬立決照例刺字留禁監斃犯逃後訊無另犯不法及知情容留人家應與不識姓名薙頭人均毋庸議李鈺蒽等五犯先已拿獲正法禁卒人等均經訊明擬結毋庸再行置議此案監犯反獄管獄有獄各官應得處分經部議分別降留降留應俟查明限滿照過另行開參其疏防流犯左鎮在逃四個月限滿未獲已將管獄有獄各官暨該管文武各員照例開參今於二參限內獲犯所有原參疏防處分例得免議六安直隸州知州劉宗海拿獲鄰境反獄人犯一名亦例應議敘均一併隨案聲明由部分別核辦除供招咨部外所有審明定擬緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹奏軍機大臣奉 旨刑部速議具奏欽此

○○潘霨片　再准部咨嗣後道府州縣等官保歸候補班人員應於到省一年後察看考核分別補用等因歷經遵辦在案茲查有勞績保舉歸候補班補用同知續捐本班儘先彭道長試看一年期滿應行照章甄別據署臬兩司詳請留省照例補用前來臣詳加察看勞績保舉歸候補班補用同知續捐本班儘先彭道長才具明斷堪以同知留於江西補用相應請 旨留省照例補用謹會同大學士兩江督臣左宗棠附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此